



MIDDEN IN DE WINTERNACHT

Translated by
HOWARD HAWHEE
Original title: Cold December flies away

Catalonian Carol
Arranged by JANTZ A. BLAAUW
Ned. tekst: Harry Prenen (1815-1902)

Allegro (♩ = c. 132)

Piano *mf*

4 Sop only *mf*

Mid - den in de win - ter - nacht ging de he - mel

8 *mf*

o - en. Die ons heil der we - relt bracht,

Trans. © 1978 Lutheran Book of Worship/Augsburg Fortress. Music Arr. © 2024 Hope Publishing Company (adm. by Smallstonemediasongs.com)
Printed & distributed by KoormuziekNL, Dordrecht - www.koormuziek.nl
Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution

ECC17.2248.02G

3

11 *mf*

s El - ke vo - gel zingt zijn lied,
ant - woord op ons ho - pen. El - ke vo - gel zingt zijn lied,

15 S.A. *mf*

her - ders waar - om zingt gij niet blaast de
T.B. her - ders waar - om zingt. Laat de ci - ter slaan,

18 *mf*

fit ten aan, laat de trom, laat de bel - trom
Laat de bel,

ECC17.2248.02G

4

21

ho - ren: Chris - tus is ge - bo - ren.
ho - ren: Chris - tus is ge - bo -

24 S. *mf*

Fa la la la la, fa la la la la, fa la la la la la.

A. *mf*

Fa, fa la la la, fa la la la la la la la.

T. *mf*

Fa, fa la la la la la la la la la la.

B. *mf*

Fa la la la la, fa la la la la, fa la la la la la.

ECC17.2248.02G

5

28 *mp legato*

Vre - de was er o - ver - al,
mp legato

32 *mp*

wil - de die - ren swa - men

36 *mp*

de scha - pen in de stal

ECC17.2248.02G

40 en zij speel - den sa -

43 men. El - ke vo - zingt zijn

44 El - ke vo - zingt zijn

47 lied. S.A. her - ders waar - om

T.B.

59 *mf* Fa la la la, fa la la la, fa la la la la la.

A. mf Fa, fa la la la, fa la la la, fa la la la la la.

T. mf Fa, fa la la la, fa la la la, fa la la la la la.

B. mf Fa la la la, fa la la la, fa la la la la.

63 *S.A. f* On - danks we ter keu en ijs bloei - en al - le bo - men.

50 zingt gij niet? *mf* blaast de *S. mf* Laat de ci - ters slaan, *f*

52 *T.B. mf* blaast de

53 flui - ten aan. laat de trom, laat de bel - trom

Laat de bel, laat de trom, laat de bel - trom

flui - ten aan. laat de trom, laat de bel - trom

56 ho - ren. *f* Chris - tus is ge - bo - ren.

ho - ren

67 *T.B. f* Want het aard - se pa - ra - dijs is van - nacht ge -

70 *mf* ko - men. El - ke vo - zingt zijn lied, *mf*

73 her - waar - om zingt gij niet? *f* blaast de

75 Laat de ci - ters slaan, *f*

76
 flui - ten aan. laat de trom, laat de bel - trom

Laat de bel, laat de bel - trom

79
 ho - ren. Chris - tus is ge - bo - ren.

ho - ren. Chris - tus is ge - bo - ren. Laat de

82
 blaast de flui - ten aan. *mf* laat de trom, laat de

ci - ters slaan, Laat de bel, laat de

85
f bel - trom ho - ren: Chris - tus is ge - bo - ren. *rit.*

bel - trom ho - ren: Chris - tus is ge - bo - ren.

89
a tempo
 Fa la la la la, fa la la la la, fa la la la la la, fa la la la la!

Fa, fa la la la la, fa la la la la, fa la la la la!

Fa, fa la la la la, fa la la la la, fa la la la la!

Fa la la la, fa la la la la, fa la la la la la, fa la la la la!

a tempo